

ບົດບັນທຶກຜົນກອງປະຊຸມແຜນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງ ກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ກະຊວງພານິດ ແຫ່ງ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ຄັ້ງທີ 6

ລະຫວ່າງວັນທີ 04-05 ກຸມພາ 2015

ທີ່ໂຮງແຮມອິນເຕີຄອນຕີເນັ້ນໂທ, ບາງກອກ, ປະເທດໄທ

1. ກອງປະຊຸມແຜນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ກະຊວງພານິດ ແຫ່ງ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ຄັ້ງທີ 6 ຈັດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງວັນທີ 04-05 ກຸມພາ 2015 ທີ່ໂຮງແຮມອິນເຕີຄອນຕີເນັ້ນໂທ, ບາງກອກ, ປະເທດໄທ
2. ທ່ານ ນາງ ເຂັມມະນີ ພິນເສນາ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ເປັນ ປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ແລະ ທ່ານ ພິນເອກ ຊັດໄຊ ສາລີກັນຍະ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງພານິດ ແຫ່ງ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ເປັນປະທານຮ່ວມຝ່າຍໄທ. ລາຍຊື່ຄະນະຜູ້ແທນທັງສອງຝ່າຍ ຕາມເອກະສານຄັດຕິດ 1 ແລະ 2 ຕາມລຳດັບ
3. ປະທານຮ່ວມຂອງທັງສອງຝ່າຍສະແດງຄວາມຍິນດີທີ່ສາຍພິວພັນທາງເສດຖະກິດການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ ລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ກັບ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ໄດ້ມີການພັດທະນາໃນຫຼາຍງົດ້ານ ໂດຍມູນຄ່າການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນສອງຝ່າຍໄດ້ມີການຂະຫຍາຍຕົວຢ່າງຕົ້ນເນື້ອງ ແລະ ຍັງມີໂອກາດໃນການພັດທະນາການຮ່ວມມືທາງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນຕົ້ນອີກຢ່າງຫຼວງຫຼາຍ.
4. ສອງຝ່າຍສະແດງຄວາມຍິນດີຕໍ່ຜົນສໍາເລັດໃນການບຶກສາຫາລື ລະຫວ່າງ ທ່ານ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ທ່ານ ນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ໃນການຍັງມີຢາມ ສປປ ລາວ ຢ່າງ ເປັນຫາງການຂອງທ່ານນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ໃນລະຫວ່າງວັນທີ 26-27 ພະຈິກ 2014 ແລະ ເຫັນດີຈະນໍາຜົນຂອງການບຶກສາຫາລືກ່ຽວກັບການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ, ເຊັ່ນວ່າ: ການສົ່ງເສີມການລົງທຶນ ລະຫວ່າງສອງຝ່າຍ, ການຍົກລະດັບດ້ານຊາຍແດນ, ການເຊື່ອມໄຍງ່ໃນພາກເໜີນ, ແລະ ການພັດທະນາເນື້ອທີ່ຊາຍແດນມາບຶກສາຫາ ລົກກັບໜ່ວຍງານກ່ຽວຂ້ອງ ແລະ ຮ່ວມກັນຊູກຍຸຜັນຂະຫຍາຍເພື່ອໃຫ້ເກີດຜົນ ແລະ ເກີດປະໂຫຍດແກ່ທັງສອງປະເທດໃນຕໍ່ໜ້າ.

I. ເປົ້າໝາຍການຄ້າ

5. ສອງຝ່າຍທີບທວນຄືນເປົ້າໝາຍມູນຄ່າການຄ້າທີ່ຕັ້ງໄວ້ຮ່ວມກັນໃນກອງປະຊຸມຕັ້ງທີ່ຜ່ານມາວ່າ ມູນຄ່າການຄ້າ ສອງຝ່າຍຄາດຄະເນອາດຈະຂະຫຍາຍໄຕໄດ້ເຖິງ 8,000 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ໃນປີ 2015 ແຕ່ເນື້ອງຈາກ ອີງຕາມສະພາບເສດຖະກິດຂອງສອງປະເທດມີການຂະຫຍາຍຕົວຊ້າ ເຮັດໃຫ້ມີຜົນກະທົບຕໍ່ການຄ້າລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ແລະ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ຈຶ່ງເຮັດໃຫ້ການຂະຫຍາຍຕົວໃນປະລິມານບໍ່ຫຼາຍ ໂດຍການຄ້າສອງຝ່າຍ ໃນປີ 2014 ມີມູນຄ້າ 5,443.11 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ເພີ່ມຂຶ້ນ 6.34% ເນື້ອທຽບໃສ່ໄລຍະດຽວກັນຂອງປີຜ່ານມາ ໂດຍການນໍາເຂົ້າຂອງລາວຈາກໄທມີມູນຄ້າ 4,032.55 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ການສົ່ງອອກຈາກ ສປປ ລາວ ໄປ ໄທ ແມ່ນ 1,410.56 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ. ການຄາດຄະເນສະດຸຖະກິດໃນປີ 2015 ຂອງ ໄທມີແນວໂນມປັບຕົວໃນທິດທາງທີ່ດີຂຶ້ນ ແລະ ເສດຖະກິດຂອງ ລາວ ຍັງຈະຂະຫຍາຍຕົວໃນອັດຕາທີ່ສູງ ຈຶ່ງຄາດວ່າຈະເປັນປັດໄຈບວກທີ່ສົ່ງຜົນຮັດ

ໃຫ້ການຄ້າສອງຝ່າຍຂະຫຍາຍຕົວໃນອັດຕາເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ອາດຈະສາມາດບັນລຸເປົ້າໝາຍທີ່ເຄີຍຕັ້ງໄວ້, ສອງຝ່າຍ ສະແດງເຈດຈຳນິງທີ່ຈະຮ່ວມກັນສົ່ງເສີມ ແລະ ຊຸກຍູ້ໃຫ້ມູນຄ່າການຄ້າສອງຝ່າຍຂະຫຍາຍຕົວເພີ່ມຂຶ້ນລະດັບ 15-20% ຕໍ່ປີ ນັບແຕ່ປີ 2015 ເຖິງປີ 2017.

6. ເພື່ອເພີ່ມມູນຄ່າການຄ້າຂອງສອງປະເທດ ໃຫ້ໄດ້ຕາມເປົ້າໝາຍທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຢູ່ໃນຂໍ 5 ຂ້າງເທິງນັ້ນ ສອງຝ່າຍ ຈະດຳເນີນການດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

II. ການອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ

(1). ການອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກສິນຄ້າກະສິກຳ

7. ຝ່າຍລາວສະເໜີວ່າທັງສອງຝ່າຍຄວນຈະອໍານວຍຄວາມສະດວກແກ່ການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກສິນຄ້າກະສິກຳທີ່ມີແຫຼ່ງກຳເນີດຈາກສອງປະເທດ ໂດຍບໍ່ຈໍາກັດດ້ານປະລິມານ ແລະ ບໍ່ກຳນົດໄລຍະເວລານຳເຂົ້າສິນຄ້າ ໂດຍສະເພາະ ການນຳເຂົ້າໝາກສາລົງວັນສັດຂອງລາວໄປໄທ ໂດຍໃຫ້ສາມາດນຳເຂົ້າໄດ້ເປັນປົກກະຕິຕະຫຼອດປີ ແລະ ບໍ່ຜູກຂາດສະເພາະໃຫ້ນຳເຂົ້າໄດ້ຜ່ານອີງການຄັງສິນຄ້າເທົ່ານັ້ນ. ພ້ອມນີ້, ຝ່າຍໄທແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າ ລະຫວ່າງ ປີ 2015-2017 ຜູ້ນໍາເຂົ້າທົ່ວໄປສາມາດນຳເຂົ້າລະຫວ່າງວັນທີ 1 ກຸມພາ- 31 ສິງຫາ ຂອງແຕ່ລະປີ ແລະ ອີງການຄັງສິນຄ້າສາມາດນຳເຂົ້າໄດ້ ຕະຫຼອດ ປີ. ນອກຈາກນີ້ ຝ່າຍລາວແຈ້ງວ່າ ສປປ ລາວ ມີຜົນຜະລິດນຳຕານຫຼາຍ ແລະ ຂໍໃຫ້ຝ່າຍໄທພິຈາລະນາ ໃນ ການນຳເຂົ້ານຳຕານຊາຍດົບ ຈາກ ສປປ ລາວ ໂດຍຝ່າຍໄທແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າ ການພິຈາລະນານຳເຂົ້ານຳຕານຊາຍດົບໄປໄທ ເປັນອ່ານາດໜ້າທີ່ຂອງຄະນະກໍາມະທິການອ້ອຍ ແລະ ນຳຕານຊາຍ ແລະ ຈະປະສານໜໍວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນເລື່ອງ ດັ່ງກ່າວ, ແລ້ວຈະແຈ້ງຜົນໃຫ້ຝ່າຍລາວຊາບໃນເວລາອັນສິນຄວນ

(2) ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການແຈ້ງໝາສີຢູ່ຈຸດງວ (Single Stop Inspection-SSI)

8. ຝ່າຍລາວສະເໜີຝ່າຍໄທພິຈາລະນາເລົ່ງລັດຂັ້ນຕອນພາຍໃນປະເທດເພື່ອໃຫ້ສາມາດດຳເນີນການດ້ານພາສີເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດການແຈ້ງໝາສີຢູ່ຈຸດງວ (Single Stop Inspection-SSI) ໂດຍໄວ ຊຶ່ງຈະຊ່ວຍໃຫ້ການຄ້າລະຫວ່າງ ກັນ ມີຄວາມວ່ອງໄວເພີ່ມຂຶ້ນ.

(3) ການຍົກລະດັບດ້ານຊາຍແດນ

9. ສອງຝ່າຍຍິນດີທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມຜົນການປົງປາມ ສປປ ລາວ ຢ່າງເປັນທາງການຂອງ ທ່ານ ນາຍຝ ລັດຖະມົນຕີ ແຫ່ງ ຮາຊະອານາຈັກໄທ ຊຶ່ງສອງຝ່າຍໄດ້ຕິກລົງເຫັນດີໃຫ້ຈັດກອງປະຊຸມຄະນະກໍາມະການຮ່ວມພິຈາ ລະນາ ການເປັດຈຸດຜ່ານແດນ ໄທ-ລາວ ຄັ້ງທີ 2 ເພື່ອຮ່ວມກັນພິຈາລະນາເລື່ອງການເປີດຈຸດຜ່ານແດນຖາວອນເພີ່ມຂຶ້ນ. ຝ່າຍໄທໄດ້ ຍົກລະດັບດ້ານປະເພນີ້ພຸດຸ (ຈຸດຜ່ານປິນການຄ້າ) ບ້ານມ່ວງເຈັດຕົ້ນ, ອ້າເພີບ້ານໂຄກ, ຈັງຫວັດອຸດຕະຮະດິດ ຂຶ້ນເປັນດ້ານສາກົນ (ຈຸດຜ່ານແດນຖາວອນ) ໃນເດືອນພຶດສະພາ 2013 ແລະ ຝ່າຍລາວຈະປະສານກັບພາກສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບການຈະຍົກລະດັບດ້ານທ້ອງຖິ່ນພຸດຸ, ບ້ານເຜົາແກ້ວ, ເມືອງປາກລາຍ, ແຂວງໄຊຍະບຸລີ ຂຶ້ນເປັນດ້ານສາກົນ ໃນ ໄລຍະຕົ້ນປີ 2015.

10. ສອງຝ່າຍສະແດງຄວາມຍິນດີຕໍ່ການເປີດດ້ານສາກົນຂົວມິດຕະພາບແຫ່ງທີ່ 4 ອ້າເພີ ຊຽງຂອງ ຈັງຫວັດ ຊຽງ ລາຍ ໃນວັນທີ 11 ທັນວາ 2013.

11. ຝ່າຍລາວ ກະກຽມຄວາມພ້ອມໃນການຍົກລະດັບດ້ານທ້ອງຖິ່ນ ຈໍານວນ 02 ແຫ່ງຄື:

- 1) ດ້ານທ້ອງຖິ່ນບ້ານປາກຕະພານ, ເມືອງລະຄອນເພັງ, ແຂວງສາລະວັນ ຂຶ້ນເປັນດ້ານສາກົນ, ຊຶ່ງກົງກັນຂ້າມ ກັບ ດ້ານ ສາກົນປາກແຊງ (ຈຸດຜ່ານແດນຖາວອນ) ອ້າເພີນາຕານ, ຈັງຫວັດອຸບິນຮາຊະຫານີ

- 2) ດ່ານທ້ອງຖິ່ນບ້ານປາງມອນ, ເມືອງຄອບ, ແຂວງໄຊຍະບຸລີ ຂຶ້ນເປັນດ່ານສາກົນ ແລະ ດ່ານປະເພນີບ້ານ ຮວກ (ຈຸດຜ່ອນປິນທາງການຄ້າ), ອໍາເພີ່ມຊ້າງ, ຈັງຫວັດພະເຍົາ ຂຶ້ນເປັນຈຸດຜ່ານແດນຖາວອນ.
12. ສອງຝ່າຍໄດ້ຂະຫຍາຍວັນເວລາ ເປີດ-ປິດ ດ່ານທ້ອງຖິ່ນບ້ານທວາຍ, ເມືອງທ່າພະບາດ, ແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ ແລະ ດ່ານປະເພນີບ້ານເບິ່ງຈານ (ຈຸດຜ່ອນປິນທາງການຄ້າ), ອໍາເພີລັດຕະນະວັປີ, ຈັງຫວັດໜອງຄາຍ ຈາກ 02 ວັນ ເປັນ 03 ວັນ ຕ້ອທິດ ໃນປີ 2014.
13. ສອງຝ່າຍກໍາລັງດໍາເນີນການເພື່ອຢືນກະດັບດ່ານປະເພນີບ້ານທ່າສະອາດ, ເມືອງປາກກະດົງ, ແຂວງບໍລິຄໍາໄຊ ເປັນດ່ານສາກົນ ແລະ ຍົກລະດັບດ່ານປະເພນີບ້ານໂພໄຊ (ຈຸດຜ່ອນປິນທາງການຄ້າ), ຕໍາບິນໄຜລ້ອມ, ອໍາເພີບ້ານແພງ, ຈັງຫວັດນະຄອນພະນິມ ເປັນດ່ານສາກົນ
14. ສອງຝ່າຍສືບຕໍ່ພິຈາລະນາເປີດດ່ານປະເພນີບ້ານແດນ, ເມືອງທີ່ມີໄຊ, ແຂວງໄຊຍະບຸລີ ກັບດ່ານປະເພນີບ້ານນ້ຳ ປີ (ຈຸດຜ່ອນປິນທາງການຄ້າ), ອໍາເພີວຽງສາ, ຈັງຫວັດນ່ານ.
15. ຝ່າຍລາວຮັບຊາບວ່າ ຝ່າຍໄທໄດ້ເພີ່ມວັນເປີດຈຸດຜ່ອນປິນບ້ານໃໝ່ຊາຍແດນ ອໍາເພີ ສອງແດ ຈັງຫວັດນ່ານ ຈາກ ເປີດສະເພາະວັນພຸດ ແລະ ວັນອາທິດຕໍ່ອ້າທິດ ເປັນ ທຸກວັນພຸດ, ວັນພະຫັດ ແລະ ວັນອາທິດ ແລະ ສະເໜີຝ່າຍລາວ ພິຈາລະນາໃນການກໍານົດວັນເປີດຈຸດຜ່ອນປິນໃຫ້ກົງກັບຝ່າຍໄທ.
16. ສອງຝ່າຍເຫັນດີຈະພິຈາລະນາຄວາມເປັນໄປໄດ້ໃນການເປີດ/ຍົກລະດັບດ່ານເພີ່ມຂຶ້ນໃນອານາຄົດ ໂດຍຄໍານິ່ງເຖິງ ບັດໃຈ ດ້ານຄວາມໜັ້ນຄົງທາງເສດຖະກິດ ແລະ ສັງຄົມ ເພື່ອສະໜັບສະໜູນ ແລະ ຮອງຮັບການຂະຫຍາຍຕົວທາງ ການຄ້າ ການລົງທຶນ ແລະ ການທ່ອງທ່ຽວລະຫວ່າງກັນ.

(4) ການເອົາວິຊາກັບດ່ານກວດຄົນເຂົ້າເມືອງ (Visa on Arrival)

17. ຝ່າຍໄທແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າ ເພື່ອເປັນການສະໜັບສະໜູນການຄ້າ ການທ່ອງທ່ຽວ, ແລະ ເສດຖະກິດ ຢູ່ບໍລິເວນຊາຍ ແດນຂອງໄທ ກັບ ລາວ ແລະ ການກຽມຄວາມພ້ອມເພື່ອຮອງຮັບການເຂົ້າສູ່ປະຊາຄົມອາຊຽນ, ໄທ ໄດ້ ອອກປະກາດ ເພີ່ມເຕີ່ມກ່ຽວກັບ ດ່ານກວດຄົນເຂົ້າເມືອງໃນການຂໍຮັບການວິຊາກັບດ່ານ ຫລື Visa on Arrival ຈ່ານວນ 10 ດ່ານ ຊົ່ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຕັ້ງແຕ່ວັນທີ 10 ທັນວາ 2014 ໂດຍເປັນດ່ານຊາຍແດນຂອງໄທ ກັບ ລາວ ເຖິງ 6 ແຫ່ງ ໄດ້ແກ່ 1) ດ່ານກວດຄົນເຂົ້າເມືອງໜອງຄາຍ ຢູ່ ບໍລິເວນເຂດທ່າເຮືອຕາມຊາຍຝັ້ງແມ່ນ້ຳຂອງ; 2) ດ່ານກວດຄົນ ເຂົ້າ ເມືອງບິ່ງ ການ; 3) ດ່ານກວດຄົນເຂົ້າເມືອງພິບຸນມັງສາຫານ (ຊອງເມັກ); 4) ດ່ານກວດຄົນເຂົ້າເມືອງທ່າລີ ຈ.ເລີຍ; 5) ດ່ານ ກວດຄົນເຂົ້າເມືອງນະຄອນພະນິມ (ຂົວມິດຕະພາບໄທ-ລາວ ແຫ່ງທີ 03) ແລະ 6) ດ່ານກວດຄົນເຂົ້າເມືອງ ນ່ານ (ດ່ານຫ້ວຍໄກນ).

(5) ການເຊື່ອມໄຍງ່ໃນພາກພື້ນ

18. ຝ່າຍ ລາວ ເຫັນດີທີ່ຈະດໍາເນີນການຕາມຜົນການຢັ້ງຢາມ ສປປ ລາວ ຢ່າງເປັນທາງການຂອງ ນາຍົກ ລັດຖະ ມິນຕີຂອງໄທ ໂດຍຈະເລັ່ງປະສານໜ່ວຍງານກ່ຽວຂ້ອງກ່ຽວກັບ ການເກັບຄ່າຜ່ານທາງ ໃນ ສປປ ລາວ ໃຫ້ເປັນລະບົບ ດຽວກັນ ຕາມຂໍສະເໜີຂອງ ຝ່າຍໄທ.

19. ສອງຝ່າຍເຫັນດີທີ່ຈະແກ້ໄຂບັນຫາ ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າໄທຜ່ານແດນຂອງ ລາວ ໄປຈົນຕອນໃຕ້ ຜ່ານເສັ້ນທາງ R3A ຊຶ່ງບໍ່ມີຄວາມຈະແຈ້ງໃນ ການເກັບຄ່າທໍານຽມ ແລະ ມີບໍລິສັດຂົນສົ່ງ (shipping) ທີ່ຜູກຂາດການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ຜ່ານແດນພຽງຜູ້ດຽວ ໂດຍຝ່າຍ ລາວ ຮັບທີ່ຈະນຳມາຄົ້ນຄວ້າບົກສາຫາລືເປັນເອກະພາບກັບພາກ ສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງແລ້ວແຈ້ງຜົນການດໍາເນີນການໃຫ້ຝ່າຍໄທຮັບຊາບຕໍ່ໄປ.

20. ຝ່າຍໄທແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າ ສາມາດໃຫ້ສັດຕະຍາບັນຕໍ່ເອກະສານຊ້ອນທ້າຍ ແລະ ອະນຸສັນຍາ ທີ່ເຫຼວລືອປຸ່ຈໍານວນ 06 ສະບັບ ພາຍໃຫ້ຂໍຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຂົນສົ່ງຜ່ານແດນໃນອະນຸພາກພື້ນລຸ່ມແມ່ນ້ຳຂອງ (Greater Mekong Subregion Cross-Border Transport Agreement – GMS CBTA) ໃຫ້ສໍາເລັດພາຍໃນປີນີ້. ໃນນີ້, ສອງຝ່າຍເຫັນດີທີ່ຈະເລັ່ງລັດໃນການຂະຫຍາຍເສັ້ນທາງຕາມເອກະສານເພີ່ມຕີມ (Addendum) ໃນບົດບັນທຶກ ຄວາມເຂົ້າໃຈວ່າດ້ວຍການເລີ່ມຕົ້ນນຳໃຊ້ຂໍຕິກລົງ CBTA (MOU IIICBTA) ລະຫວ່າງໄທ-ລາວ-ຫວຽດນາມ ໃຫ້ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍໄວ. ລວມຖິ່ງການເລັ່ງລັດການຈະຫາລືເນື້ອໃນບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈລະຫວ່າງ ໄທ-ລາວ-ຈິນ ໃນການເລີ່ມນຳໃຊ້ຂໍຕິກລົງວ່າດ້ວຍການອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການຂົນສົ່ງ ແລະ ຜູ້ໄດຍສານ ທີ່ດໍານາສາກົນ ຂົງຂອງ-ຫ້ວຍຊາຍ ແລະ ດໍານາສາກົນບໍ່ເຕັມ-ບໍ່ຫານ, ຝ່າຍລາວຈະນຳເອົາບັນຫາໄປບົກສາຫາລືກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ໃນການດໍາເນີນການຕາມຄວາມເຫັນສິນ.

21. ສອງຝ່າຍຈະຊຸກຍຸໃຫ້ມີການລວມເອົາເສັ້ນທາງ R8 ແລະ R12 ເຂົ້າປຸ່ໃນຂໍຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຂົນສົ່ງຜ່ານແດນ ໃນອະນຸພາກພື້ນລຸ່ມແມ່ນ້ຳຂອງ (CBTA) ພາຍໃຫ້ຂອບ GMS ແລະ ຊຸກຍຸໃຫ້ຂໍຕິກລົງມີຜົນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໂດຍໄວ ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການຂົນສົ່ງຜ່ານແດນລະຫວ່າງປະເທດ ສະມາຊຸກ GMS ຫລາຍຂຶ້ນ.

22. ສອງຝ່າຍຈະປະສານກັບຂະແໜງການກ່ຽວຂ້ອງໃນການແກ້ໄຂບັນຫາການສົ່ງສິນຄ້າຜ່ານແດນຊຶ່ງມີຈຸດປະ ສົງ ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກແຕ່ການຂົນສົ່ງສິນຄ້າຜ່ານແດນ ເຊິ່ງກັນ ແລະ ກັນ.

III. ການຮ່ວມມືເພື່ອການພັດທະນາເຂດເສດຖະກິດພິເສດ

23. ອີງຕາມບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມຄະນະກໍາມະທິການຮ່ວມວ່າດ້ວຍການຮ່ວມມື ລາວ-ໄທ ຄັ້ງທີ 19 ໃນວັນທີ 22-24 ມັງກອນ 2015 ທີ່ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ກອງປະຊຸມຮັບຊາບວ່າ ຝ່າຍໄທຈະສ້າງຕັ້ງເຂດພັດທະນາເສດຖະກິດພິເສດ ຢູ່ຈັງຫວັດມຸກາດຫານ ແລະ ຈັງຫວັດໝອງຄ່າຍ ແລະ ສະໜັບສະໜູນໃຫ້ໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທັງສອງ ຝ່າຍບົກສາຫາລືລາຍລະອຽດຮ່ວມກັນໃນການຮ່ວມມື ແລະ ສົ່ງເສີມການລົງທຶນ ລະຫວ່າງກັນ.

IV. ການສົ່ງເສີມການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນລະຫວ່າງ ສປປ ລາວ ແລະ ອາຊະອານາຈັກໄທ

(1) ການວາງສະແດງສິນຄ້າ.

24. ສອງຝ່າຍເຫັນວ່າການເຂົ້າຮ່ວມງານວາງສະແດງສິນຄ້າທີ່ແຕ່ລະຝ່າຍຈັດຂຶ້ນ ຈະຊ່ວຍສ້າງໂອກາດທາງດ້ານ ການຄ້າ ລະຫວ່າງກັນ ໂດຍຝ່າຍໄທແຈ້ງວ່າ ຜ່ານມາໄດ້ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນພາກລັດ ແລະ ພາກເອກະຊົນຂອງລາວ ໃນ ການເຂົ້າຮ່ວມງານວາງສະແດງສິນຄ້າສາກົນທີ່ກະຊວງພານີດຂອງໄທທີ່ຈັດຂຶ້ນໃນທຸກໆປີ ແລະ ເຫັນດີໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຕໍ່ໄປ ລວມຖິ່ງງານວາງສະແດງສິນຄ້າທີ່ຈະຈັດໃນແຂວງຕິດກັບຊາຍແດນຂອງໄທ ຄື ກັບທີ່ໄດ້ຈັດຜ່ານມາ ແລະ ສະແດງຄວາມຊົມເຊີຍຕໍ່ກັບຜົນສໍາເລັດຂອງການຮ່ວມມືດໍານາງງານວາງສະແດງສິນຄ້າ ແລະ ການຈັດກິດຈະກຳ ການຈັບຄຸ້ທຸລະກິດ ໃນງານ Lao-Thai Trade Exhibition (Thailand Week) ປະຈຳປີ 2014 ແລະ ຝານ

“ມະຫາກໍາການຄ້າລຸ່ມແມ່ນໜ້າຂອງ” ທີ່ໄດ້ຈັດຈຳນວນ 3 ຄັ້ງ ໃນປີ 2014. ນອກຈາກນີ້, ຝ່າຍໄທແຈ້ງວ່າ ໃນປີ 2015 ໄທມີແຜນຈະຈັດກິດຈະກຳໃນລັກສະນະດັ່ງກ່າວຢ່າງຕໍ່ເນື່ອໂດຍຈະມີການຈັດງານ “ມະຫາກໍາການຄ້າຊາຍແດນ” ໃນລະຫວ່າງວັນທີ 5-9 ມິນາ 2015 ທີ່ ຈັງຫວັດມູກາດຫານ ແລະ ຈຳນວນ Lao-Thai Trade Exhibition (Thailand Week) ປະຈຳປີ 2015 ລະຫວ່າງວັນທີ 6-10 ພຶດສະພາ 2015 ທີ່ມະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແລະ ຂໍເຊີນໜ່ວຍງານພາກລັດ ແລະ ພາກເອກະຊົນຂອງ ລາວ ເຊົ້າຮ່ວມ.

25. ຝ່າຍລາວສະແດງຄວາມຂອບໃຈຕໍ່ກັບຝ່າຍໄທທີ່ໄດ້ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານຫ້ອງວາງສະແດງສິນຄ້າປະຈຳປີຢູ່ລາວ ທີ່ ມະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ແກ່ມັກທຸລະກິດລາວ ຈຳນວນ 50 ຫ້ອງ ໂດຍຝ່າຍໄທຍິນດີທີ່ຈະສືບຕໍ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການສະໜັບສະໜູນຫ້ອງວາງສະແດງສິນຄ້າແກ່ມັກທຸລະກິດລາວຕໍ່ໄປ.

(2) ການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນດ້ານການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ

26. ສອງຝ່າຍເຫັນດີທີ່ຈະປະຕິບັດຕາມຜົນການຢ່ຽນຢາມ ສປປ ລາວ ຢ່າງເປັນທາງການຂອງທ່ານນາຍກລັດຖະມົນຕີແຫ່ງ ຮາຊະອານາຈັກໄທ ຊຶ່ງສອງຝ່າຍໄດ້ຕົກລົງໃຫ້ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການສິ່ງເສີມການລົງທຶນ (BOI) ແລະ ຂ່ວຍງານການສິ່ງເສີມການລົງທຶນຂອງລາວບຶກສາຫາລືກັນໃນລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບຂັ້ນຕອນການດໍາເນີນງານການລົງທຶນໃຫ້ສະດວກວ່ອງໄວຂັ້ນກວ່າເກົ່າ.

27. ສອງຝ່າຍເຫັນດີຈະເພີ່ມທະວີຮ່ວມມືໃນການບັບປຸງລະບົບການເກັບກຳຂໍ້ມູນສະຖິຕິການຄ້າລະຫວ່າງສອງປະເທດໃຫ້ດີຂັ້ນກວ່າເກົ່າ.

28. ສອງຝ່າຍຮັບຊາບວ່າການລົງທຶນຂອງໄທໃນ ສປປ ລາວ ຕັ້ງແຕ່ປີ 1998-2014 ມີຈຳນວນ 665 ໂຄງການ ມູນຄ່າການລົງທຶນ 4,400 ລ້ານໂດລາສະຫາລັດ ແລະ ສະເພາະໃນປີ 2013-2014 ມີການລົງທຶນ ເພີ່ມຂຶ້ນ 7 ໂຄງການ ມູນຄ່າ 599 ລ້ານໂດລາສະຫາລັດ ຊຶ່ງເປັນອັນດັບສອງຮອງຈາກ ຈິນ.

29. ສອງຝ່າຍເຫັນດີທີ່ຈະຮ່ວມມືກັນໃນການສິ່ງເສີມການລົງທຶນລະຫວ່າງກັນໃຫ້ເພີ່ມຂຶ້ນ ແລະ ເຫັນໄດ້ຄວາມສໍາຄັນຂອງການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນດ້ານລະບົບທາງການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນຢ່າງປົກກະຕິ ແລະ ແຈ້ງໃຫ້ອີກຝ່າຍໜຶ່ງຊາບເມື່ອມີການບັບປຸງ ແລະ ການປ່ຽນແປງໂດຍຜ່ານທາງຜູ້ປະສານງານທັງສອງຝ່າຍ ຊຶ່ງໄດ້ແກ່ທ້ອງການທີ່ບຶກສາດ້ານເສດຖະກິດ-ການຄ້າລາວ ປະຈຳ ປະເທດໄທ, ກົມທະບຽນ ແລະ ຄຸມຄອງວິສາຫະກິດ ແລະ ກົມນະໄຍບາຍການຄ້າຕ່າງ ປະເທດ (ຜູ້ປະສານງານຝ່າຍລາວ) ແລະ ສໍານັກງານສິ່ງເສີມການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ ມະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສໍານັກງານຄະນະກຳມະການສິ່ງເສີມການລົງທຶນ ແລະ ກົມເຈລະຈາການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ (ຜູ້ປະສານງານຝ່າຍໄທ) ລວມທັງພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າເຂົວງ ແລະ ສໍານັກງານພານີດຈັງຫວັດຊາຍແດນ ລາວ-ໄທ.

30. ສອງຝ່າຍເຫັນດີໃຫ້ມີການຮ່ວມມືລະຫວ່າງໜ່ວຍງານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃນການແລກປ່ຽນຂໍ້ມູນຂ່າວສານກ່ຽວກັບການລັກລອບໜີພາສີຕາມຊາຍແດນ ເພື່ອຮ່ວມກັນແກ້ໄຂ ແລະ ຊຸກຍູ້ໃຫ້ການຄ້າເຂົ້າສູ່ລະບົບຫຼາຍຂຶ້ນ.

V. ການຮ່ວມມືທາງດ້ານການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ

31. ຝ່າຍໄທສະເໜີຝ່າຍລາວປະສານກັບຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ກ່ຽວກັບ ການເຮັດວຽກ ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບ ການຮ່ວມມືດ້ານຊັບສິນທາງປັນຍາ (Memorandum of Understanding on Cooperation in

the areas of Intellectual Property) ລະຫວ່າງກົມຊັບສິນທາງບັນຍາໄທ (ກະຊວງພານິດ) ແລະ ກົມຊັບສິນທາງບັນຍາລາວ (ກະຊວງວິທະຍາສາດ ແລະ ເຕັກໂນໂລຊີ) ໃຫ້ມີຜົນໃນທາງປະຕິບັດໂດຍໄວ ເພື່ອສິ່ງເສີມ ແລະ ພັດທະນາຄວາມຮ່ວມມືລະຫວ່າງສອງປະເທດໃນເລື່ອງຊັບສິນທາງບັນຍາບິນພື້ນຖານແຫ່ງມິດຕະພາບ ແລະ ຜົນປະໂຫຍດຮ່ວມກັນຂອງທັງສອງປະເທດ.

VI. ການຮ່ວມມືດ້ານສິນຄ້າກະສິກຳ

32. ສອງຝ່າຍເຫັນໄດ້ຄວາມສໍາຄັນຕໍ່ການສິ່ງເສີມໃຫ້ປະຊາຊົນຕາມເຂດຊາຍແດນໃຫ້ມີຊີວິດ ແລະ ການເປັນຢູ່ທີ່ຄືຂຶ້ນ ໂດຍຝ່າຍໄທຈະສິ່ງເສີມ ແລະ ສະໜັບສະໜູນໃຫ້ຄວາມຮູ້ດ້ານວິຊາການ ການຜະລິດສິນຄ້າທີ່ໄດ້ ຄຸນນະພາບ, ມີມາດຕະຖານຮັບຮອງພາຍໃຕ້ບົດບັນທຶກຄວາມເຂົ້າໃຈລະຫວ່າງກະຊວງກະເສດຂອງໄທ ແລະ ກະຊວງກະສິກຳ ແລະ ປ່ານໍ້າຂອງລາວ ວ່າດວຍການຮ່ວມມືດ້ານກະສິກຳ.

VII. ການຮ່ວມມືດ້ານວິຊາການ

33. ສອງຝ່າຍຮັບຊາບຄວາມຄືບໜ້າການດໍາເນີນງານຂອງໂຄງການ ICT ເພື່ອພັດທະນາລະບົບຖານຂໍ້ມູນການຄ້າ ແລະ ວິສາຫະກິດຂະໜາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ ໃນ 5 ແຂວງຕົວແບບຂອງ ລາວ (ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສະຫວັດນະເຂດ, ຈຳປາສັກ, ຫຼວງພະບາງ ແລະ ແຂວງຫຼວງນ້ຳທາ) ທີ່ມີເປົ້າໝາຍໃຫ້ສໍາເລັດພາຍໃນປີ 2015 ພາຍໃຕ້ໂຄງການ ການຮ່ວມມືດ້ານວິຊາການລາວ-ໄທ ຊຶ່ງການດໍາເນີນງານຂອງໂຄງການເປັນໄປຕາມແຜນທີ່ວາງໄວ້ໂດຍຝ່າຍໄທໄດ້ຈັດສິ່ງເຄື່ອງຄອມພິວຕີ ແລະ ອຸປະກອນໃຫ້ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າລາວ ໃນເດືອນ ກັນຍາ 2014. ປະຈຸບັນ ແມ່ນຢູ່ໃນໄລຍະການພັດທະນາ software ໂດຍຄາດວ່າໂຄງການຈະສໍາເລັດພາຍໃນກາງປີ 2015. ພ້ອມກັນນີ້, ຝ່າຍໄທຂໍໃຫ້ຝ່າຍ ລາວ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການປ້ອນຂໍ້ມູນເຂົ້າສຸ່ລະບົບຫລັງຈາກທີ່ພັດທະນາ software ສໍາເລັດແລ້ວ ເພື່ອທີ່ຈະໄດ້ທິດລອງໃຊ້ ແລະ ບັບປຸງແກ້ໄຂລະບົບກ່ອນດໍາເນີນງານຕົວຈິງທີ່ໄປ.

34. ຝ່າຍລາວ ສະແດງຄວາມຂອບໃຈຝ່າຍໄທທີ່ໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອໃນການສ້າງຄວາມເຂັ້ມແຂງດ້ານຊັບພະຍາກອນ ມະນຸດໃຫ້ແກ່ ສປປ ລາວ ຕາມການສະເໜີໃນການຝຶກອົບຮົມ ສໍາມະນາ ແລະ ທັດສະນະສຶກສາ ໃຫ້ແກ່ພະນັກງານພາກລັດ ແລະ ຜູ້ປະກອບການໃນ ລາວ ໃນປີຜ່ານມາ ປະກອບມີ: 1) ປະສົບການໃນການເຈລະຈາ FTA ຂອງໄທ; 2) ລະບົບການຈົດທະບຽນທຸລະກິດຂອງໄທ; 3) ການປະເມີນຄວາມສ່ຽງມາດຕະຖານ ແລະ ຄວາມປອດໄພ ຂອງສິນຄ້າ ກະສິກຳທີ່ນຳເຂົ້າມາຢັ້ງປະເທດໄທ; 4) ການເຊື່ອມໂຍງ ແລະ ບໍລິຫານຈັດການລະບົບໄລຈີສະຕິກ ແລະ ການຂົນສົ່ງລະຫວ່າງປະເທດ ແລະ 5) ການຈັດການລະບົບໄລຈີສະຕິກ ແລະ ລະບົບຄັງສິນຄ້າ.

35. ຝ່າຍໄທຍືນໃຫ້ຈາລະນາ ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນທຶນການສຶກສາໃຫ້ແກ່ຝ່າຍລາວ ໃນສາຂາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຄ້າ ແລະ ທຶນຝຶກອົບຮົມດ້ານຂະບວນການຜະລິດ ສິນຄ້າ OTOP/ODOP ເຊັ່ນ: ການສິ່ງເສີມທຸລະກິດຊຸມຊົນ ແລະ ຜູ້ປະກອບການ, ການບໍລິຫານຄຸ້ມຄອງກຸ່ມຜະລິດ ແລະ ບຸງແຕ່ງຜົນຜະລິດກະສິກຳ, ການຫຼຸມທີ່ ແລະ ອື່ນງ ຕາມຄວາມຕ້ອງການ ໂດຍຂໍໃຫ້ຝ່າຍລາວສິ່ງຄວາມຕ້ອງການຢ່າງເປັນທາງການຜ່ານກະຊວງການຕ່າງປະເທດ ລາວ.

36. ສອງຝ່າຍເຫັນດີໃນການເພີ່ມທະວີການພົວພັນຮ່ວມມືແລກປ່ຽນບົດຮຽນລະຫວ່າງບັນດາກົມຕ່າງໆຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າລາວ ແລະ ກະຊວງພານິດໄທ ໃຫ້ຫຼາຍຂຶ້ນ.

VIII. ການຮ່ວມມືລະຫວ່າງພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ ແລະ ສໍານັກງານພານິດຈັງຫວັດຊາຍແດນ ລາວ-ໄທ

37. ສອງຝ່າຍຮັບຊາບຜົນກອງປະຊຸມແຜນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າແຂວງ ແລະ ສໍານັກງານພານິດຈັງຫວັດຊາຍແດນ ລາວ-ໄທ ຄັ້ງທີ 06 ທີ່ຝ່າຍລາວເປັນເຈົ້າພາບຈັດຂຶ້ນໃນລະຫວ່າງວັນທີ 25-26 ມິນາ 2014 ທີ່ແຂວງຈຳປາສັກ, ສປປ ລາວ ແລະ ສະຫັບສະຫຼຸມໃຫ້ມີກອງປະຊຸມດັ່ງກ່າວຢ່າງຕໍ່ເນື້ອ ເພື່ອເສີມສ້າງສາຍສໍາພັນລະຫວ່າງພະນັກງານດ້ານການຄ້າໃນລະດັບທ້ອງຖິ່ນໃຫ້ມີຄວາມແຫ້ນແພັນຂຶ້ນຕົ່ມ ແລະ ມອບໝາຍໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງຫັກສອງຝ່າຍປະສານງານສໍາລັບການຈັດກອງປະຊຸມຄັ້ງທີ 7 ທີ່ຝ່າຍໃຫ້ຈະເປັນເຈົ້າພາບ.

IX. ການຮ່ວມມືພາກເອກະຊົນ

38. ຝ່າຍລາວຮັບຊາບວ່າສະພາທຳການຄ້າແຫ່ງປະເທດໄທ ມີແຜນຈະຈັດສໍາມະນາກ່ຽວກັບການສົ່ງເສີມການຄ້າ ແລະ ການທ່ອງທ່ຽວເສັ້ນທາງ 5 ແມ່ນເຊື່ອມໄໂຍງມໍລະດົກໄລກ ແລະ ອີສານເໜືອ, ນອກຈາກນີ້ ຍັງຈະມີການ ຈັດຄະນະຮ່ວມໜ່ວຍງານພາກລັດ ແລະ ເອກະຊົນເດີນທາງສໍາຫຼວດເສັ້ນທາງທ່ອງທ່ຽວ ອຸດຮາຮະດິດ-ໄຊບະບຸລີ-ຫຼວງພະບາງໃນປີ 2015 ແລະ ຝ່າຍລາວ ຍືນດີທີ່ຈະປະສານງານເຊີນໜ່ວຍງານພາກລັດ ແລະ ພາກເອກະຊົນຂອງ ລາວເຂົ້າຮ່ວມ. 39. ສອງຝ່າຍເຫັນດີຊຸກຍຸ້າ ແລະ ສົ່ງເສີມໃຫ້ພາກເອກະຊົນຂອງຫັກສອງຝ່າຍມີການພິບປະ ແລະ ຈັດກິດຈະກຳຮ່ວມກັນຢ່າງສະໜັບສະໜູນ ແລະ ຮັບຊາບວ່າສະພາທຳການຄ້າແຫ່ງປະເທດໄທ ຈະມີການຈັດງານວ່າງສະແດງສິນຄ້າຮ່ວມກັບສະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳ ແຫ່ງຊາດລາວ ທີ່ຈັງຫວັດອຸດອນຫານີ ໃນໄລຍະເດືອນກຳລະກິດ-ສິງຫາ 2015.

X. ບັນຫາເອີ້ນງານ

(1) ການຈັດເກັບພາສີຊື້ຂາຍພາຫະນະ (Sales-Purchase Tax)

40. ຝ່າຍໃຫ້ສະແດງຄວາມຍືນດີທີ່ໄດ້ຮັບຊາບວ່າ ສປປ ລາວ ໄດ້ມີການປັບປຸງກິດລະບຽບກ່ຽວກັບລະບົບການຈັດເກັບພາສີຊື້ຂາຍພາຫະນະ (Sales-Purchase Tax) ເພື່ອໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຂໍຕິກລິງ ແລະ ພັນທະຂໍ້ຜູກພັນພາຍໃຕ້ອີງການການຄ້າໄລກ (WTO) ຂຶ້ງຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ພາຍໃນປີນີ້.

(2) ການຈັດເກັບຂໍ້ມູນທາງດ້ານການຄ້າ (National Trade Repository: NTR)

41. ສອງຝ່າຍແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າປະຈຸບັນໄດ້ສ້າງເວັບໄຊ ຖານຂໍ້ມູນທາງການຄ້າຂອງຕົນ ຊຶ່ງລວບລວມຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງທາງດ້ານລະບຽບການທາງການຄ້າຂອງແຕ່ລະຝ່າຍຕາມ www.thailandntr.com ແລະ www.laotradeportal.com ສອງຝ່າຍຈະແຈ້ງໃຫ້ໜ່ວຍງານພາກລັດ ແລະ ພາກເອກະຊົນ ຊາບເພື່ອໃຊ້ໃຫ້ເປັນປະໂຫຍດ ຫັງນີ້ຈະໄດ້ເຊື່ອມໄໂຍງຖານຂໍ້ມູນທາງການຄ້າໃຫ້ເປັນ ASEAN Trade Repository (ATR) ຂຶ້ງມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ພາຍໃນປີນີ້.

ກໍານົດເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ຈັດກອງປະຊຸມແຜນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ລາວ ແລະ ກະຊວງພານິດໄທ ຄັ້ງທີ 7

42. ຝ່າຍ ລາວ ຍິນດີເປັນເຈົ້າພາບຈັດກອງປະຊຸມແຜນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງ ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ ແລະ ກະຊວງພານິດ ແຫ່ງ ຮາຊະອນາຈັກໄທ ຄັ້ງທີ 7, ທີ່ ສປປ ລາວ ໃນປີ 2016 ສໍາລັບກໍານົດເວລາ ແລະ ສະຖານທີ່ຈັດກອງປະຊຸມ ສອງຝ່າຍຈະປະສານກັນພາຍຫຼັງ.

43. ສອງຝ່າຍສະແດງຄວາມຍິນດີຕໍ່ຜົນສໍາເລັດຂອງການປະຊຸມ ແລະ ປິນຢັນເຈດຈຳນິງ ທີ່ຈະສືບຕໍ່ການຂະຫຍາຍສາຍພິວພັນ ທາງດ້ານການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນຮ່ວມກັນ ພື້ອການພັດທະນາ ແລະ ຮ່ວມກັນເຂົ້າປະຊາຄົມເສດຖະກິດອາຊຽນ. ໃນໂອກາດນີ້ ຫົວໜ້າຄະນະຝ່າຍລາວ ສະແດງຄວາມຂອບໃຈ ທີ່ຝ່າຍໄທໃຫ້ການຕ້ອນຮັບຢ່າງອົບອຸ່ນ ໃນການເຂົ້າຮ່ວມການປະຊຸມໃນຄັ້ງນີ້.

ລາຍຊື່ຄະນະຜູ້ແທນຝ່າຍລາວ

ໃນກອງປະຊຸມແຜນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ
ແລະ ກະຊວງ ພາມີດແຫ່ງ ຕະຊະອນຈັກໄທ ຄັ້ງ 6

ໃນວັນທີ 05 ກຸມພາ 2015 ທີ່ໂຮງແຮມ ອິນເຕີຄອນດີເນັ້ນໄທ, ບາງກອກ, ປະເທດໄທ

1. ທ່ານ ນາງ ເຂັມມະນີ ພິມເສນາ
H.E. Khemmani PHOLSENA
2. ທ່ານ ບຸນສິມ ພິມມະວິຫານ
Mr. Bounsom PHOMMAVIHANE
3. ທ່ານ ນາງ ບານສະຕິ ແທບພະວົງ
Mrs. Banesaty THEPHAVONG
4. ທ່ານ ສີສັງຄົມ ໂດດໂຍຫາ
Mr. Sysangkham KHOHYOTHA
5. ທ່ານ ນາງ ສູພັນ ແກ້ວຄາເພັດ
Mrs. Souphanh KEOKHAMPHET
6. ທ່ານ ເມກຄໍາ ສີລືຖຸນ
Mr. Meckham SILYKHOUNE
7. ທ່ານ ອະພິສີດ ແສງສຸລືວົງ
Mr. Aphisid SENGSOURIVONG
8. ທ່ານ ນາງ ຈິນສຸດາ ເພື່ອຈົມທະລາດ
Ms. Chinsouda PHETCHANTHARATH
9. ທ່ານ ຈັນທະຄອນ ອ່ອນມະນີສອນ
Mr. Chanthakhone ONEMANISONE

ລັດຖະມົນຕີວ່າການ, ກະຊວງ ອັດ
Minister
ຫົວໜ້າກົມນະໂຍບາຍການຄ້າຕ່າງປະເທດ
Director General, Foreign Trade Policy
Department
ຫົວໜ້າກົມການນໍ້າເຂົ້າ ແລະ ສິ່ງອອກ
Director General, Department of Import
and Export.
ຮອງຫົວໜ້າກົມສິ່ງເສີມ ແລະ ພັດທະນາສິນຄ້າ
Deputy Director General, Trade and
Product Promotion Department
ທ່ານທີ່ປຶກສາຝ່າຍແສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ ລາວ
ປະຈໍາບາງກອກ
Economic and Commercial Counselor,
Embassy of Lao PDR in Bangkok
ຫົວໜ້າພະແນກ, ກົມນະໂຍບາຍການຄ້າຕ່າງປະເທດ
Director, Foreign Trade Policy
Department
ເລຂາ, ທ່ານ ລັດຖະມົນຕີວ່າການ
Secretary to the Minister
ວິຊາການ, ກົມນະໂຍບາຍການຄ້າຕ່າງປະເທດ
Officer Foreign Trade Policy Department
ເລຂານຸ້າການຕີ (ການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ)
Third Secretary (Trade and Investment)

ລາຍຊື່ຄະນະຜູ້ແທນຝ່າຍໄທ
ໃນກອງປະຊຸມແຜນການຮ່ວມມືລະຫວ່າງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຫ່ງ ສປປ ລາວ
ແລະ ກະຊວງ ພາມີດແຫ່ງ ຮາຊະອນຈັກໄທ ຄັ້ງ 6
ໃນວັນທີ 05 ຖຸນພາ 2015 ທີ່ໂຮງແຄມ ອິນເຕີຄອນດີເນັ້ນໂທ, ບາງກອກ, ປະເທດໄທ

Ministry of Commerce

- | | |
|---------------------------------|---|
| 1. ພິນເອກ ຊັດໄຊ ສາກົນຍະ | ລັດຖະມົນຕີວ່າ ກະຊວງພາມີດໄທ |
| H.E. General Chatchai Sarikulya | Minister of Commerce Head of Delegation |
| 2. ທ່ານ ນາງ ອະພິຮະດີ ຕັນຕາພອນ | ລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍວ່າການ ກະຊວງພາມີດໄທ |
| H.E. Mrs. Apiradi Tantraporn | Deputy Minister of Commerce |
| 3. ພິນເອກ ປັດຖະມະພົງ ປະຖົມພັດ | ລັດຖະມົນຕີຊ່ວຍວ່າການ ກະຊວງພາມີດໄທ |
| General Patamapong Prathormpat | Vice Minister for Commerce |
| 4. ພິນເອກ ດິດທະພອນ ຊະຊະສະມິດ | ທີ່ບົກສລັດຖະມົນຕີວ່າການ ກະຊວງພາມີດໄທ |
| General Ditthaporn Sasasmit | Advisor to the Minister of Commerce |

Office of the Permanent Secretary

- | | |
|---------------------------------|---------------------|
| 5. ທ່ານ ນາງຊຸຕິມາ ບຸນຍະປະພັດສອນ | ປະລັດ ກະຊວງພາມີດໄທ |
| Miss Chutima Bunyaphrasara | Permanent Secretary |

Department of Trade Negotiations

- | | |
|--|---|
| 6. ທ່ານ ນາງ ສີຣິມາດ ໃຈໜັນ | ຮອງອະທິບໍດີ ກົມເຈລະຈາການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ |
| Ms. Sirinart Chaimun | Deputy Director General |
| 7. ທ່ານ ນາງ ອະຮຸນີ ພູນແກ້ວ | ຜູ້ອໍານວຍການສໍານັກອາຊຽນ |
| Ms. Arunee Poolkaew Executive Director | |
| 8. ທ່ານ ນາງ ສີຮິຮັດ ລົ້ມພົງ | ຜູ້ອໍານວຍການສ່ວນບໍລິຫານທະວີພາຄີ |
| Ms. Sirirat Limpong | Director |
| 9. ທ່ານ ນຸດຈາກ ສິມພົງ | ວິຊາການພາມີດຊໍານານການພິເສດ |
| Ms. Nudjaree Sompong | Trade Officer (Senior Professional Level) |

10. ท่าน นาง สุปรานี กองเกียรติกะมิน
Ms. Supranee Kongkiatkamon
11. ท่าน วะໂຮດ ຊະຕະເສື່ງ
Mr. Warot Chatasewee

วิชาการพานิชย์งานการค้า
Trade Officer (Professional Level)

วิชาการพานิชย์ปฏิบัติงาน
Trade Officer (Practitioner Level)

Department of Foreign Trade

12. ท่าน นาง ปานจิต พิຊะວົງ
Miss Panjit Pisawong
13. ท่าน นาง ວິໄລວັນ ຕາບວົງສີຮີ
Mrs.Vilaivan Tapwongsri
14. ท่าน นาง ກັນນິກາ ຜົດປະດິດ
Miss Kanika Kurdpradit
15. ท่าน นาง ພົງຮັດດາ ບຸດໂຕ
Miss Pongratda Bootto
16. ท่าน ຖະແນດ ເຈຍະເສັນາມືນ
Mr. Thanej Jayasananon

รองอธิบดี กົມການຄ້າຕ່າງປະເທດ
Deputy Director General

วิชาการพานิชຍີ່ງວຊານ
Trade Officer (Expert Level)

วิชาการพานิชຍີ່ນໍາການພິເສດ
Trade Officer (Senior Professional Level)

วิชาการพานิชຍີ່ນໍາການ
Trade Officer (Professional Level)

วิชาการพานิชຍີ່ນໍາການ
Trade Officer (Professional Level)

วิชาการพานิชຍີ່ນໍາການ
Trade Officer (Professional Level)

Department of International Trade Promotion

17. ท่าน นาง นารัตน์ฉะหา พิสิตกาลเสม
Mrs. Naratchata Positkasem
18. ท่าน นาง ສີຮີການ ອ້າມາດໄຕບະກຸນ
Mrs. Sirikarn Amatayakul

วิชาการพานิชຍີ່ນໍາການພິເສດ
Trade Officer (Senior Professional Level)

วิชาการพานิชຍີ່ນໍາການ
Trade Officer (Professional Level)

Ministry of Finance

The Customs Department

19. ท่าน ຍຸດທະນາ ຫຍິມກາຮຸນ
Mr. Yuttana Yimgarund
20. ท่าน ສູວັດ ດັວງປັນ
Mr. Suwat Daunapan

รองอธิบดีກົມສຸລະກາກອນ ຮັກສາການໃນຕໍາແໜ່ງທີບຶກສາ
Deputy Director General Principal Advisor on
Customs Control Development

ຜູ້ອໍານວຍການສໍານັກງານສຸລະກາກອນ ພາກທີ 2
Director of Regional Customs Office II

21. ท่าน สิมยิด กันແຕງ	นายค่า�านສุลกาກองทุ่งช้าง
Mr. Somyot Kantang	Head of thung Chang Customs House
Fiscal Policy Office	
22. ท่าน นาງ นัดทะยา อัตถะນາກອນລັກ	ผู้อำนวยการฝ่ายความร่วมมืออาเซียน และ อะນຸມີພາກ
Mrs. Nuttaya Achakornlak	Director, ASEAN and Subregion Cooperation Division
23. ท่าน ทะນະກອນ ໄສພິນວິດ	ເສດຖະສາດປະຕິບັດການ
Mr. Thanakorn Sophonwit	Economist

ຮອກສານຊ່ອມທ້າຍ 3

ບັນຊີທິວຂໍ້ເປົກອົບຮົມ ແລະ ທັດສະນະສຶກສາແລກປ່ຽນພາອຄາອນປົດຮຽນ ເພື່ອຂໍສະຫຼິຂໍການຂ່ວຍເຫຼືອຈາກປ່າຍໃຫມ່ໃນປີ 2014-2015

1. ທິວຂໍ້ເປົກອົບຮົມ

ລ/ດ	ທິວຂໍ້ເປົກອົບຮົມລຳປະບາງ	ດ້ານລາຍາ	ວັດຖະສົງ/ເປົ້າຫາຍາ	ສະບານທີ່ຈັດ	ໜ່ວຍງານຮັບຜິດຊອບ		ໄລຍະວລາຈັດ ຕັ້ງປະຕິບັດ
					ສປປ ລາວ	ໄທ	
1	ການຈົດລືຂະສົດຕື່ອງໝາຍການຕັ້ງທັດາກາ	ການລົງເສີມ ການ ດ້ານ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ	ໄທ	ກົມດຸດສາຫະ ກຳ	ສະບາລົງເສີມ ອຸດສາຫະກຳ	
2	ການຮັ້ມຄອງການຕ້ອງວຽກຢ່າງເສີຂອງລົມດ້າ ແລະ ໄກງານ ໃນປະຊຸມສະກະກົດຂອງຊາວນ	ການລົງເສີມການ ດ້ານ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ	ໄທ	ກົມນະໄຍບ ໄຍການດ້ານ	ຕ່າງປະເທດ	
3	ການອໍານວຍຄວາມສະຫວັດການຕ້າສອງປ່າຍ, ຖອນບົດຮຽນປະສົບການໃນການເຮັດສັນຍາການຕ້າເສີຂອງ ໂທ	ການລົງເສີມການ ດ້ານ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດ້ານ	ໄທ	ກົມນະໄຍບ ການຕ້າຕ່າງ	ປະເທດ	
4	ເປົກອົບຮົມເພື່ອຈັດຕັ້ງກຸ່ມປະລິດ, ກຸ່ມຈຳຕ່າຍ ແລະ ບໍລິ ການ, ການບໍລິການການຟັດທະນາທຸລະກິດ	ການລົງເສີມການ ດ້ານ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ	ໄທ	ກົມນະໄຍບ ການຕ້າຕ່າງ	ປະເທດ	
5	ການສ້າງນິຕິກ່າຂອງວຽກງານດຸມດອງ ແລະ ສັງເສີມ ອຸດສາຫະກົດປຸງແຕ່ງ	ການລົງເສີມການ ດ້ານ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ	ກົມຮູງງານ ແລະ ກົມສັງເສີມ	ກົມ ອຸດສາ ທະກຳ	5 ວັນ	
6	ບົກລັດບົວຊາສະໜາໃນການຮັ້ມຄອງ ແລະ ສິ່ງເລີມ ອຸດສາຫະກົດປຸງແຕ່ງ, ຖື່ນຄອງກວດກາທາງດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ ອຸດສາຫະກົດປຸງແຕ່ງ	ການລົງເສີມການ ດ້ານ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ	ມະຫາວິທະຍາໄລ	ກົມ ອຸດສາ		
7	ວຽກງານກວດກາການດັ່ງ ຫຼື ອົ່ມຄອງການຕະຫຼາດ, ການຮັ້ມ ຄອງລາຄາສິນຄ້າ, ວິໄຈຕະຫຼາດ ແລະ ການປັບປຸງຜູ້ຊັມໃຊ້	ການລົງເສີມການ ດ້ານ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ	ຂຽວໃໝ່	ໄທ	ກົມການດ້ານ ພາຍໃນ	4 ອາທິດ

8	ວິທີການດຸ່ມທີ່ ແລະ ວິທີການແປຮຽບຮັດຕະພັນ ODOP, ການແປຮຽບສິນຄ້າກະສິກາລາວ, ການປັບປຸງການດຸ່ມຄອງກຸມຜະລິດ ແລະ ບຸກແຕ່ງເປີມຜະລິດກະສິກາ, ການສົ່ງສິນການຜະລິດເປັນສິນຄ້າ, ວຽການຫັດຖະກຳ-ຈັກສານ, ວິທີທຸກພື້ນບໍລິສານພື້ນ,	ການສົ່ງສິນການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ຈັກລັດຊາງໃໝ່ ການເຕັ້ງຕ່າງ ເຕີງຕະຫຼາດ	ກົມມະໄຍ ການເຕັ້ງຕ່າງ ປະຫຼາດ	4-8 ພຶດສະພາ 2015	ກົມມະໄຍບາຍ ການຄ້າ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	21-26 ມິຖຸນາ 2015
9	ການພັດທະນາຕະຫຼາດ ແລະ ຂະຫຍາຍ ຕາຫັ້ງການຄ້າ, ການສົ່ງສິນການເຂົ້າ ເຕີງຕະຫຼາດ	ການສົ່ງສິນການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ກົມມະໄຍ ການເຕັ້ງຕ່າງ ປະຫຼາດ	4-8 ພຶດສະພາ 2015	ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	ກົມມະໄຍບາຍ ການຄ້າ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015
10	ການເກັ່ນກຳໃຈວ່າລາສະບິຕີໄດ້ຮ່ວມມືສາມາດຂອງ ຫັດທະກຳ, ຕີວເລກການຜະລິດ ແລະ ຈຳຫັ້ຍຜະລິດຕະພັນ.	ຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ກົມມະໄຍ ການເຕັ້ງຕ່າງ ປະຫຼາດ	4-8 ພຶດສະພາ 2015	ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	ກົມມະໄຍບາຍ ການຄ້າ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015
11	ການເຕີດຕັ້ງ ແລະ ອຸ່ນຄອງລະບົບ Server "Installation using and Resolutions Networks computer and server", ປຶກອົບຮົມດັນ ໄອທີ ໃນການສ້າງຖານຂຶ້ນມູນການດົກ, ການສ້າງເວັບໄຊ, E-Commerce	ຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	4-8 ພຶດສະພາ 2015	ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	ກົມມະໄຍບາຍ ການຄ້າ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015
12	ການຮັ້ມຄອງໄດ້ການທີ່ສັງສົນວິຊາການໃຫ້ແກ່ ວິສະຫະກິດ ຂະໜາດນົ່ມຍອ ແລະ ກາງ (ວິນາ)	ຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ໄທ	ກົມມະໄຍ ການເຕັ້ງຕ່າງ ປະຫຼາດ	4-8 ພຶດສະພາ 2015	ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	ກົມມະໄຍບາຍ ການຄ້າ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015
13	ການຮັ້ມຄອງໄດ້ການທີ່ສະຫອງເຫັນໃຫ້ແກ່ ວິນາ, ນະໂບນາບາງການສົ່ງສົນ ວິນາ ຂອງ ປະເທດໄໝ, ນະໂບນາ ດັ່ງນີ້ສືບການ ຕໍ່ວິນາ ຂອງໄທ, ການຮັ້ມຄອງໄດ້ການທີ່ ສືບສິນວິຊາການໃຫ້ແກ່ ວິສະຫະກິດຂະໜາດນົ່ມຍອ ແລະ ກາງ (ວິນາ)	ຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ໄທ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	4-8 ພຶດສະພາ 2015	ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015	ກົມມະໄຍບາຍ ການຄ້າ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ກົມມະໄຍ ມີຖຸນາ- ກໍລະກົດ 2015
14	ການຮັ້ມຄອງ ແລະ ບໍລິຫານຈັການຈັດງານວາງສະບັບ ສິນເກົ່າ	ຄ້າ	ການສົ່ງສິນການ ສປປ ລາວໃນດ້ານ ເສດຖະກິດ ແລະ ການຄ້າ	ເພີ່ມຂີດຄວາມສາມາດຂອງ ໄທ ກົມມະໄຍ ແລະ ພັດທະນາ ມາສິນຄ້າ	DI TP	3 ວັນ		

15	ຂໍ້ມູນອນ ແລະ ຂະບວນການໃນການຈະຕະຫຼາດຂອງສິນຄ້າ ທະສູ ສາກົນ, ການສ້າງກົນໄດ້ການປະສານງານ, ການເກັນ ກຳສະເໜີເກີນເຂົ້າ-ລົ່ງອອກສິນຄ້າ (ໂດຍສະໜອງແມ່ນການ ເກັນທຳສະຖິການເຕີເຊີຍແດນ) ແລະ ການວິດາະສົມພາບ ນຳເຂົ້າແລະ ສັງອອກສິນຄ້າ.	ການສື່ສິນມານ ຕົ້າ	ການສື່ສິນມານ ເພີ່ມຂຶ້ນຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດັນ ສະຖາບັດ ແລະ ການຕົ້າ	ໄທ	ກົມສົ່ງສິນ ແລະ ພັດທະ ນສິນຄ້າ	DITP	3 ວັນ
16	ການຮັ້ນຄອງການເຕີເຊີຍແດນ ແລະ ຕະຫຼາດເຊີຍແດນຂອງ ທະ ກັບປະເທດເພື່ອນປັນ ແລະ ວິສະຫຼັດຂອງການເຕີເຊີຍ ແດນໃຫ້ ພາຍຫຼັງເຂົ້າປະຊາດເຕີມສະຖາບັດໂຄງຮຸນ, ການນຳ ໃຊ້ມາດຕະການຕ່າງໆກ່ຽວກັບ ການນຳເຂົ້າ-ລົ່ງອອກສິນຄ້າ ຂອງທ່ານ.	ການສື່ສິນມານ ຕົ້າ	ການສື່ສິນມານ ເພີ່ມຂຶ້ນຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດັນສະຖາບັດ ແລະ ການຕົ້າ	ໄທ	ກົມການນຳ ເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງ ອອກ		
17	ການນຳເຊີ້ງ soft ware ຫຼືມັກສະໜະເຊື່ອມເກັນ ໃນການ ບັນຫຼັກຂັ້ນນຳເຂົ້າ-ລົ່ງອອກສິນຄ້າຂອງເຫົາ, ວິກາງນຳການ ອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການເຕີເຊີມ: ລະບົບ paperless, Automation management, Single Window, E-Co, E-Licensing	ການສື່ສິນມານ ຕົ້າ	ການສື່ສິນມານ ເພີ່ມຂຶ້ນຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວໃນດັນສະຖາບັດ ແລະ ການຕົ້າ	ໄທ	ກົມການນຳ ເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງ ອອກ		

2. หัวข้อกิจกรรมที่ดัดแปลงตามภาระ

ลำดับ	หัวข้อกิจกรรมสำหรับ	ดำเนินการ	วัสดุประสงค์เป้าหมาย	สถานที่จัด	ห้องเรียนรับผิดชอบ		เวลาและตัวบด
					ศูนย์ฯ	ชั้น	
1	วางแผนดูแลอาคารสิ่งปลูกสร้าง ดำเนินการ	งานสิ่งแวดล้อม	เพิ่มขีดความสามารถทางด้านสิ่งแวดล้อม	ไซ	กิจกรรมฯ	ศูนย์ฯ	เวลาและตัวบด
2	วางแผนการบ่มเพาะต้นไม้ ดำเนินการ	งานสิ่งแวดล้อม	เพิ่มขีดความสามารถทางด้านสิ่งแวดล้อม	ไซ	กิจกรรมฯ	ศูนย์ฯ	เวลาและตัวบด
3	รับแบบໃหழต์ต้นสะโพก, ตักสิ่งปลูกสร้าง	งานสิ่งแวดล้อม	เพิ่มขีดความสามารถทางด้านสิ่งแวดล้อม	ไซ	กิจกรรมฯ	ศูนย์ฯ	เวลาและตัวบด
4	วางแผนดูแลสิ่งปลูกสร้าง, รักษาความสะอาด ดำเนินการ	งานสิ่งแวดล้อม	เพิ่มขีดความสามารถทางด้านสิ่งแวดล้อม	ไซ	กิจกรรมฯ	ศูนย์ฯ	เวลาและตัวบด
5	วางแผนดูแลสิ่งปลูกสร้าง, รักษาความสะอาด ดำเนินการ	งานสิ่งแวดล้อม	เพิ่มขีดความสามารถทางด้านสิ่งแวดล้อม	ไซ	กิจกรรมฯ	ศูนย์ฯ	เวลาและตัวบด
6	วางแผนดูแลสิ่งปลูกสร้าง, รักษาความสะอาด ดำเนินการ	งานสิ่งแวดล้อม	เพิ่มขีดความสามารถทางด้านสิ่งแวดล้อม	ไซ	กิจกรรมฯ	ศูนย์ฯ	เวลาและตัวบด

6	ສິນຕັ້ງ ແລະ ວຽກງານການຄົ້ນຄວ້າ, ວິຈາ ແລະ ພະຍາກອນສິນຕັ້ງ-ລາຄາ,					
7	ການພັດທະນາການຄ້າ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງທຸລະກິນການຄ້າ ຂະບົນ-ຂະບົນຢ່ອນ ແລະ ການຄຸ້ມຄອງລາຄາສິນຄ້າໃນ ເຖິງໄຊເຊື່ອມໃຫຍ່ເສດຖະກິດ ກັບ ພາກຟື້ນ ແລະ ສາກົນ	ການສິ່ງເສີມການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂຶດວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ ແລະ ການຕັ້ງ	ບໍ່	ກົມການຄ້າ ພະຍິນ, ກົມ ນະໂຍບາຍ ການຄ້າຕ່າງປະ ເທດ	4 ອາທິດ
8	ບັດສະນະສຶກສາແລກປ່ຽນວຽກງານທະບຽນ ແລະ ຕົ້ມຄອງວິສະຫະກິດ	ການສິ່ງເສີມການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂຶດວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ ແລະ ການຕັ້ງ	ກົມພັດທະນາ ທຸລະກິດ, ກະຊວງພັນດ ໃຫ້.	ກົມທະບຽນ ແລະ ຄຸ້ມຄ່າ ວິສະຫະກິດ, ກົມນະໂຍບາຍ ການຄ້າຕ່າງປະ ເທດ	1 ອາທິດ
9	ວຽກງານການເປັນກາສະເໜີນໄຂ້-ສົ່ງອອກສິນຕັ້ງ ແລະ ວຽກງານການຄ້າຊາຍແດນ ໄທ-ກໍາບຸເຈຍ, ໄທ-ມຽນມາ ແລະ ວິໄສທັດການຄ້າຊາຍ ແດນຂອງເທ	ການສິ່ງເສີມການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂຶດວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ ແລະ ການຕັ້ງ	ໃຫ້	ກົມການນຳເຂົາ ແລະ ສົ່ງອອກ, ກົມນະໂຍບາຍ ການຄ້າຕ່າງປະ ເທດ	
10	ການພັດທະນາຕະຫຼາດ ແລະ ຂະຫຍາຍເຕາຫ່າງການຄ້າ	ການສິ່ງເສີມການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂຶດວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ ແລະ ການຕັ້ງ	ຈັງຫວັດຊຽງໃໝ່	ກົມນະໂຍບາຍ ການຄ້າຕ່າງປະ ເທດ	
11	ການລັງເຖິງສູນສີເສີມ ວິສະຫະກິດ ຂະຫາດນ້ອຍ ແລະ ກາງ	ການສິ່ງເສີມການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂຶດວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ ແລະ ການຕັ້ງ	ໄທ	ກົມນະໂຍບາຍ ການຄ້າຕ່າງປະ ເທດ	
12	ການເຂົ້າຫາຕະຫຼາດຂອງຫົວໜ້າຍທະບຽນ OTOP ໃນ ບູກ AEC, ການເຂົ້າຫາຕະຫຼາດຂອງຜະລິດຕະພັນປອດ ສາມພິດໃນບູກ AEC	ການສິ່ງເສີມການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂຶດວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ ແລະ ການຕັ້ງ	ໄທ	ກົມມະໂຍບາຍ ການຄ້າຕ່າງປະ ເທດ	20-24 ເມສາ 2015
13	ການຄໍ່າປະກັນສິນຊ້ອຂອງພາລັກ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ທຸລະກິດ	ການສິ່ງເສີມການ ຄ້າ	ເພີ່ມຂຶດວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ ແລະ ການຕັ້ງ	ໃຫ້	ກົມນະໂຍບາຍ	11-15

ເຂົ້າຖືງແຫຼ່ງທຶນ	ດ້ານ	ປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ		ການຕັ້ງຕ່າງປະເທດ	ມືສະຍາ
14 ການຢັກລະດັບຕັ້ງໃນໄລຊີໃຫ້ແກ່ອຸດສາທະກຳພື້ນເມືອງ	ການສື່ສິນມານ	ເພີ່ມຂົດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ	ຫຼາຍ	ກົມນະໂຍບາຍ	6-10 ກໍລະກົດ
15 ການກໍສ້າງປະກອບກົດຈະການໃໝ່ໃນນູກ AEC	ການສື່ສິນມານ	ເພີ່ມຂົດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ	ຫຼາຍ	ກົມນະຕ່າງປະເທດ	2015
16 ນອດາອນປົດຮັງກ່ຽວຂ້ອງການຈັດລັກົມ SME ຕີດັນຂອງປະເທດໄທ, ທັດສະນະສຶກສາວຽກງານຂອງ ສຳນັກງານລົງສືມວິສາຫະກິດຂະໜາດນີ້ຍະ ແລະ ກາງ (OSMEP), ແລກປ່ຽນປົດຮັງກ່ຽວຂ້ອງການຮ່ວມມືລະຫວ່າງ ວິສາຫະກິດຂະໜາດໃຫຍ່ ແລະ SME, ຖອດາອນປົດຮັງດັນສື່ສິນພັດທະນາທຸລະກິດຂະໜາດນີ້ຍະ,ຂະໜາດກາງ	ການສື່ສິນມານ	ເພີ່ມຂົດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ	ຫຼາຍ	ກົມນະຕ່າງປະເທດ	17-21 ສຶງຫາ
17 ການປັບປຸງສຸກປະຊຸມ ແລະ ສູນວາງສະແດງ, ການປ່ວິຫານຈັກການຂອງກົມ DITP (ໄຕ້ລົງເລີກຜ່າຕ່ລະນະແນວ)	ການສື່ສິນມານ	ເພີ່ມຂົດຄວາມສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ	ຫຼາຍ	ກົມສື່ສິນ	DITP
18 ການດັ່ງກອງການດ້າຊະບະແນ ໄທ-ມຽນມາ ແລະ ໄທ-ກຳປົຈຍ, ວຽກງານການອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການເຕັ້ງຕັ້ນ ລະບົບ Single Window, E-Co, E-Licensing	ການສື່ສິນມານ	ເພີ່ມຂົດຄວາມ ສາມາດຂອງ ສປປ ລາວ ໃນດັນເສດຖະກິດ	ຫຼາຍ	ກົມການນຳເຂົາ, ແລະ ສົງອອກ, ກົມນະເບຍນາຍ ການຕັ້ງຕ່າງປະເທດ	2015